



Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

Passport Application Form

فرمه در خواست پاسپورت

APIS Registration # Toronto O00		APIS Registration Date: / /2015		Fingerprint Reg. #: 0	
Personal Details		Above line is for Official Use		شهرت مکمل سطر بالا برای استفاده رسمی می باشد	
Family Name:				اسم خانواده گی :	
Given Names:				اسم:	
Father's Full Name:				اسم مکمل پدر:	
Grandfather's Full Name:				اسم مکمل پدر کلان:	
Date of Birth (Gregorian):				تاریخ تولد (هجری شمسی)	
Place of Birth details		<i>Please write month in letters (Example 02/Feb/ 1975)</i>		جزئیات محل تولد	
-Country:				- مملکت:	
-Province / state:				- ولایت:	
-District / Suburb:				- ولسوالی / ناحیه:	
-Village:				- قریه:	
Marital Status:				حالت مدنی:	
<input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Engaged				<input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> نامزد <input type="checkbox"/> مجرد	
<input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> Widow/ Widower				<input type="checkbox"/> طلاق شده <input type="checkbox"/> زمرده/بیوه <input type="checkbox"/> جدا شده	
Gender: <input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Unknown				جنس: <input type="checkbox"/> مونث <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> نامعلوم	
Child: (Under 18 Years) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No				طفل (زیر سن ۱۸): <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر	
Country of Residence:				مملکت محل اقامت:	
Other Nationalities:				تابعیت (های) دیگر:	
Height (cm):				قد (به سانتی متر):	
Hair Colour: <input type="checkbox"/> Black <input type="checkbox"/> Blonde <input type="checkbox"/> Brown				رنگ مو: <input type="checkbox"/> سیاه <input type="checkbox"/> زرد <input type="checkbox"/> خرمایی	
<input type="checkbox"/> Red <input type="checkbox"/> Grey <input type="checkbox"/> Brunette				<input type="checkbox"/> مشکی <input type="checkbox"/> سفید <input type="checkbox"/> سرخ	
Eye Colour: <input type="checkbox"/> Blue <input type="checkbox"/> Brown <input type="checkbox"/> Green				رنگ چشم: <input type="checkbox"/> آبی <input type="checkbox"/> خرمایی <input type="checkbox"/> سبز	
<input type="checkbox"/> Grey <input type="checkbox"/> Hazel <input type="checkbox"/> Other				<input type="checkbox"/> دیگر <input type="checkbox"/> میثی <input type="checkbox"/> خاکستری	
Other Distinguishing Marks:				علامه فارقہ دیگر:	
Contact Details				جزئیات تماس	
Current Address:				آدرس فعلی:	
Previous Address:				آدرس قبلی:	
Email Address:				ایمیل آدرس:	
Mobile:		Work:		تلفون همراه: تلفون کار:	
Home Tel:		Fax:		تلفون منزل: تلفون منزل:	
EMPLOYMENT DETAILS				جزئیات وظیفه	
Occupation:				شغل:	
Employer:				کار فرما:	
Employers:				آدرس کار فرما:	
Previous Employer:				کار فرما قبلی:	
Employers Address:				آدرس کار فرما:	

Others Details	مشخصات دیگر
Passport Type: <input type="checkbox"/> Ordinary <input type="checkbox"/> Diplomatic <input type="checkbox"/> Service نوع پاسپورت: <input type="checkbox"/> عادی <input type="checkbox"/> سیاسی <input type="checkbox"/> خدمت If diplomatic Passport or service Passport, please enter your job title; در صورت که پاسپورت سیاسی و یا خدمت باشد، لطفا مقام خویش را درج نماید:	
Identification : <input type="checkbox"/> Identity Card <input type="checkbox"/> Birth Certificate <input type="checkbox"/> Marriage Certificate <input type="checkbox"/> Passport تشخیص هویت: <input type="checkbox"/> کارت هویت <input type="checkbox"/> گواهی تولدی <input type="checkbox"/> تصدیق ازدواج <input type="checkbox"/> پاسپورت	
Have you ever had an Afghan passport? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر If yes, please provide: اگر داشتید، لطفا معلومات ذیل را تکمیل نمایید: Previous Passport Number: شماره پاسپورت قبلی: Passport type: نوع پاسپورت:	
Issue Date: تاریخ صدور:	Expire Date: تاریخ انقضا:
Place of Issue (in English and Dari): محل صدور (به فارسی و انگلیسی)	
Do you have a criminal record? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No آیا سابقه جنایی دارید؟ <input type="checkbox"/> بلی <input type="checkbox"/> نخیر If yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required)	در صورت داشتن، لطفا تشریح دهید (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نماید)
Purpose of Travel: <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Convention/ Conference <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Employment هدف مسافرت: <input type="checkbox"/> تجارت <input type="checkbox"/> کانفرانس/کانوینسیون <input type="checkbox"/> تحصیل <input type="checkbox"/> کار <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Visiting Friends/Family <input type="checkbox"/> Holiday <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> نمایشگاه <input type="checkbox"/> دیدار با دوستان/خانواده <input type="checkbox"/> گذراندن رخصتی <input type="checkbox"/> دیگر	
I declare that: -to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen -من یک شهر وند افغان هستم the statement made in this application are true and correct -اظهارات من در این درخواست راست و درست می باشد	
Signature: (please sign within the box) امضا (لطفا در داخل چوکات امضا نمایند) <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 60px; margin: 10px auto;"></div> Date: تاریخ:	Passport Photograph: عکس پاسپورت Note: The photograph must comply with guidelines نوت: عکس باید مطابق به رهنمود ها باشد. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p>Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این عکس واقعی است</p> <p>----- (name of applicant) (اسم در خواست کننده)</p> <p>----- (signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده)</p> </div>